

ПІЄС, КОТОРЬЙ ИГРАЛ ДЖАЗ

СЛЕДУЙ ЗА МУЗЫКОЙ
СВОЕГО СЕРДЦА!



МАРИ ВОИТ

УДК 821.111-93(430)
ББК 84(4Гем)-44
В65

Серия «Книжки-картинки для Вилли Винки»
Литературно-художественное издание
әдеби-көркемдік баспа
Для детей до 3-х лет



Заведующая редакцией Т. Мантула. Ответственный редактор Т. Долматова
Художественный редактор и дизайнер обложки Н. Вдовина.
Технический редактор Е. Кудиярова. Вёрстка А. Цуркан. Корректор А. Оганян

Общероссийский классификатор продукции
ОК-034-2014 (КПЕС 2008);
58.11.1 — книги, брошюры печатные.
Книжная продукция — ТР ТС 007/2011

Подписано в печать 21.10.2021
Дата изготовления: декабрь, 2021
Формат 84x100/16. Гарнитура NewBaskervilleITC
Печать офсетная. Бумага мелованная
Усл. печ. л. 3,12. Тираж 2 000 экз. Заказ №

Оригинал-макет подготовлен редакцией
«Вилли Винки»

Произведено в Российской Федерации
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»,
Российская Федерация, 129085, г. Москва, Звёздный
бульвар, д. 21, стр. 1, комн. 705, пом. I, этаж 7

Наш электронный адрес: www.ast.ru

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!



Адрес места осуществления деятельности: Российская
Федерация, 123112, Москва, Пресненская набережная,
д.6, стр.2, Деловой комплекс «Империya», 14-й, 15-й этаж

«АСТ баспасы» ЖШҚ, 129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гүлзар,
д. 21, 1 кұрылым, 705 бөлме, пом. 1, 7-қабат
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru
E-mail: ask@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz
Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортёр в Республику Казахстан и представитель по приёму
претензий в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы,
г. Алматы. Қазақстан Республикасына импорттаушы және
Қазақстан Республикасында наразылықтарды қабылдау
бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,
Домбровский көш., 3«а», Б литері офис 1.
Тел.: 8 (727) 2 51 59 90,91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107;
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz
Тауар белгісі: «АСТ» Өндірілген жылы: 2021
Өнімнің жарамдылық; мерзімі шектелмеген.
Сертификаттау қарастырылған

Воит, М.

В65 Пёс, который играл джаз / М. Воит ; пер. с англ. Н. Пискарёвой. — М. : Издательство АСТ, 2021. — 32 с. : ил. — (Книжки-картинки для Вилли Винки).

ISBN 978-5-17-146294-9.

В мире, где собаки играют только собачий РОК, а кошки — кошачий ДЖАЗ, один маленький Пёс решает следовать музыке своего сердца. Сможет ли сила и красота искусства объединить враждующие стороны?

«Пёс, который играл джаз» — это история о борьбе с предрассудками и о настоящей силе духа.

Для детей до 3-х лет.

© Пискарёва Н., перевод, 2021
© Издательство АСТ, 2021



Собаки всегда славились
МОЩНЫМ и ГРОМКИМ роком.

Но был среди них один Пёс,
который РОК играть не хотел.





ПСЫ
ИГРАЮТ
РОК

Этот Пёс совсем не вписывался в общество
других собак, и никак он не мог найти места
для себя и своей музыки...





...пока однажды такое место
не нашло его само.



ВДЖАЗЕ
ГОЛЬКО
КОШКИ